

Посібник користувача Пральна машина



HW70-BP1439N

HW80-BP1439N

HW90-BP1439N

HW100-BP1439N

Haier

УКР

Дякуємо вам!

Дякуємо за придбання виробу Haier.

Перед використанням приладу уважно прочитайте цей посібник з використання. Посібник містить важливу інформацію, яка допоможе вам отримати найкращі результати від приладу та забезпечити безпечне та належне встановлення, використання та обслуговування.

Зберігайте цей посібник у зручному місці, щоб ви завжди могли звернутися до нього для безпечного та належного використання приладу.

Якщо ви продаєте прилад, віддаєте його або залишаєте, коли переїжджаєте, обов'язково передайте цей посібник, щоб новий власник міг ознайомитися з приладом та попередженнями щодо безпеки.

	Позначення Увага – важлива інформація про техніку безпеки Загальна інформація та поради Інформація щодо впливу на навколишнє середовище Утилізація Допоможіть захистити довкілля та здоров'я людей. Помістіть упаковку у відповідні контейнери для переробки. Допоможіть утилізувати відходи електричних та електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені цим символом, разом із побутовим сміттям. Передайте прилад у місцевий пункт переробки або зверніться до місцевої служби.
--	---



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Ризик травмування або удушення!

Від'єднайте прилад від електромережі. Відріжте кабель живлення та утилізуйте його. Зніміть фіксатор дверцят, щоб діти та домашні тварини не зачинилися в приладі.

Зміст

Дякуємо вам!	2
1 - Інформація про безпеку	4
2 – Опис виробу	7
3 – Панель керування	8
4 – Програми	11
5 – Споживання	12
6 – Щоденне використання	13
7 - Екологічне прання	18
8 - Догляд та чищення	19
9 – Виявлення та усунення несправностей	22
10 - Встановлення	25
11 – Технічні характеристики	29
12 - Служба підтримки клієнтів	30

1 - Інформація про безпеку

Перед першим увімкненням приладу прочитайте наведені нижче поради з безпеки!



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Перед першим використанням

- Переконайтесь у відсутності пошкоджень під час транспортування.
- Переконайтесь, що всі транспортувальні болти видалені.
- Зніміть всю упаковку та зберігайте в недоступному для дітей місці.
- Транспортувати прилад завжди повинні принаймні двоє людей, оскільки він важкий.

Щоденне використання

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та розуміють небезпеки.
- Не допускайте до приладу дітей віком до 3 років, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом.
- Діти не повинні гратися з пристроєм.
- Не дозволяйте дітям або домашнім тваринам наближатися до приладу, коли дверцята відкриті.
- Зберігайте миючі засоби в недоступному для дітей місці.
- Застібніть блискавки, закріпіть ослаблені нитки та подбайте про дрібні речі, щоб запобігти заплутуванню білизни. При необхідності використовуйте відповідний мішок або сітку.
- Не торкайтеся приладу та не використовуйте його босоніж або мокрими чи вологими руками або ногами.
- Не накривайте та не закривайте прилад кожухом під час або після роботи, щоб дати можливість випаруватися волозі чи вологості.
- Не кладіть на прилад важкі предмети, джерела тепла чи вологи.
- Не використовуйте та не зберігайте легкозаймисті мийні засоби або засоби для хімічистки поблизу приладу.
- Не використовуйте легкозаймисті спреї в безпосередній близькості від приладу.
- Не періть у пральній машині речі, оброблені розчинниками, попередньо не висушивши його на повітрі.

1 - Інформація про безпеку



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Щоденне використання

- Не виймайте та не вставляйте вилку в присутності легкозаймистих газів.
- Не мийте поролон або губчасті матеріали гарячою водою.
- Не періть білизну, забруднену борошном.
- Не відкривайте лоток для миючих засобів під час будь-якого циклу прання.
- Не торкайтеся дверцят під час прання, вони нагріваються.
- Не відкривайте дверцята, якщо рівень води помітно перевищує ілюмінатор.
- Не відкривайте дверцята силою. Дверцята оснащені самоблокуючим пристроєм і відкриваються незабаром після завершення процедури прання.
- Вимикайте прилад після кожної програми прання та перед будь-яким плановим техобслуговуванням та від'єднуйте прилад від електромережі для економії електроенергії та безпеки.
- Відключаючи прилад, тримайтеся за вилку, а не за кабель.

Технічне обслуговування/чищення

- Переконайтеся, що діти перебувають під наглядом, якщо вони виконують чищення та обслуговування.
- Від'єднайте прилад від електромережі перед початком будь-якого планового обслуговування.
- Слідкуйте за чистотою нижньої частини люка та відкривайте дверцята та лоток для миючих засобів, якщо прилад не використовується, щоб запобігти появі запахів.
- Не використовуйте для чищення приладу воду або пару.
- Щоб уникнути небезпеки, замініть пошкоджений шнур живлення лише виробником, його сервісним агентом або особами з аналогічною кваліфікацією.
- Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно. У разі ремонту, будь ласка, зверніться до нашої служби підтримки клієнтів.

Встановлення

- Прилад слід розміщувати в добре провітрюваному місці. Забезпечте розташування, яке дозволяє повністю відкривати дверцята.
- Ніколи не встановлюйте прилад на відкритому повітрі у вологому місці або в зоні, де може протікати вода, наприклад під раковиною або біля неї. У разі витоку води вимкніть живлення та дайте машині висохнути природним шляхом.

1 - Інформація про безпеку



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Встановлення

- Встановлюйте та використовуйте прилад лише там, де температура вище 5 °C.
 - Не розміщуйте прилад безпосередньо на килим, близько до стіни чи меблів.
 - Не встановлюйте прилад під прямими сонячними променями або поблизу джерел тепла (наприклад, печей, обігрівачів).
 - Переконайтеся, що електрична інформація на паспортній табличці відповідає джерелу живлення. Якщо це не так, зверніться до електрика.
 - Не використовуйте адаптери з кількома розетками та подовжувальні кабелі.
 - Переконайтеся, що використовується лише електричний кабель та комплект шлангів, що постачаються.
 - Переконайтеся, що електричний кабель і вилка не пошкоджені. Якщо вони пошкоджені, їх повинен замінити електрик.
 - Використовуйте окрему заземлену розетку для джерела живлення, яка є легкодоступною після встановлення. Прилад повинен бути заземлений.
- Лише для Великобританії:** Кабель живлення приладу оснащений 3-жильною (заземленою) вилкою, яка підходить до стандартної 3-жильної (заземленої) розетки.
- Ніколи не відрізайте та не знімайте третій контакт (заземлення). Після встановлення приладу вилка має бути доступною.
- Переконайтеся, що з'єднувальна муфта шлангу та з'єднувачі шлангів міцні та не протікають.

Використання за призначенням

Цей прилад призначений лише для прання білизни, яку можна прати в машині. Постійно дотримуйтесь інструкцій, наведених на етикетці кожної одиниці одягу. Він призначений виключно для домашнього використання всередині будинку. Він не призначений для комерційного чи промислового використання.

Зміни або модифікації пристрою заборонені. Використання не за призначенням може спричинити небезпеку та втрату всіх претензій щодо гарантії та відповідальності.

2 – Опис виробу



Примітка:

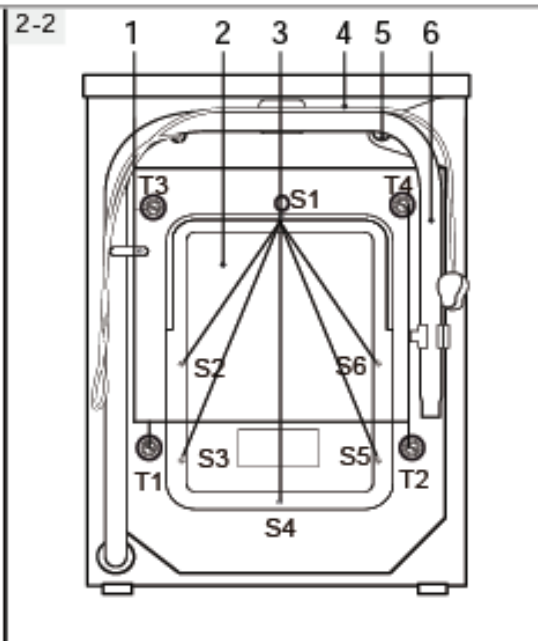
У зв'язку з технічними змінами та різними моделями ілюстрації в наступних розділах можуть відрізнятися від вашої моделі.

2.1. Зображення приладу

Вид спереду (Зображення 2-1)



Задня сторона (Зображення 2-2)



1. Висувний лоток для миючого засобу/кондиціонера
2. Перемикач програм
3. Стільниця
4. Дисплей
5. Паспортна табличка
6. Сервісний клапан
7. Регульовані ніжки

1. Транспортувальні болти (T1-T4)
2. Задня кришка
3. Гвинти задньої кришки (S1-S4)
4. Шнур живлення
5. Впускний клапан для води
6. Зливний шланг

2.2. Аксесуари

Перевірте аксесуари та літературу відповідно до цього списку (Зображення: 2-3).



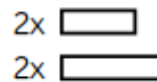
Вхідний шланг подачі води в зборі



5 заглушок



Кронштейн для встановлення дренажного шлангу



Шумопоглинаючі накладки



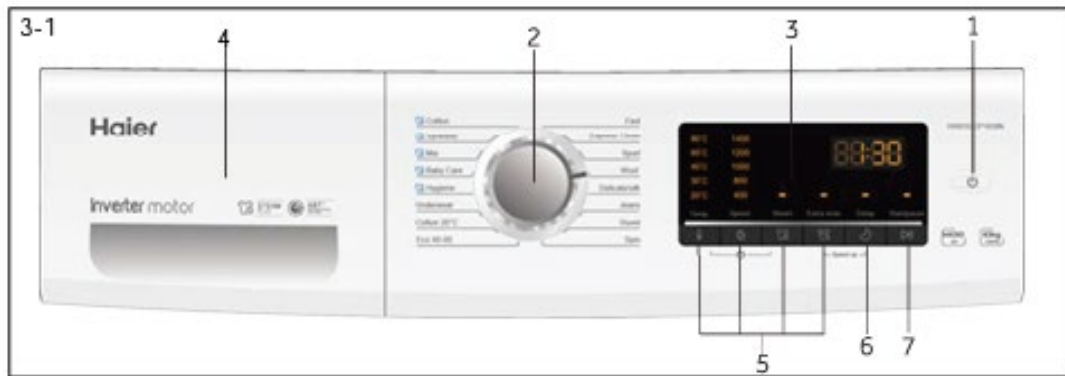
Гарантійний талон



Посібник користувача

2-3

3 – Панель керування



- | | | |
|------------------------------|---|---------------------------|
| 1. Кнопка «Увімк.» / «Вимк.» | 3. Дисплей | 5. Функціональні кнопки |
| 2. Перемикач програм | 4. Висувний лоток для миючого засобу / кондиціонера | 6. Кнопка відтермінування |
| | | 7. Кнопка «Пуск/Пауза». |



Примітка: Звуковий сигнал

Звуковий сигнал лунає у наступних випадках:

- при натисканні кнопки
- в кінці програми
- під час обертання перемикача програм

При необхідності звуковий сигнал можна вимкнути; див. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ.



3.1. Кнопка «Увімк./Вимк.»

Плавно натисніть цю кнопку (Зображення 3-2), щоб увімкнути, дисплей світиться, індикатор кнопки «Пуск/Пауза» блимає. Натисніть її ще раз протягом приблизно 2 секунд, щоб вимкнути. Якщо через деякий час жоден елемент панелі або програма не активується, машина вимкнеться автоматично.



3.2. Перемикач програм

Повертаючи ручку (Зображення 3-3), можна вибрати одну з 16 програм, засвітиться відповідний індикатор, відобразяться налаштування за замовчуванням.



3.3. Дисплей

На дисплеї (Зображення 3-4) відображається наступна інформація:

- Час прання
- Відтермінування часу закінчення
- Коди помилок та сервісна інформація

3 – Панель керування

3.4. Висувний лоток для миючого засобу/кондиціонера

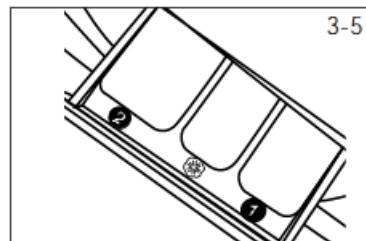
Відкрийте висувний лоток, ви побачите три відсіки (Зображення 3-5):

Відсік 1: Лише вхід води, без миючого засобу

Відсік 2: Мийний засіб для програми

Відсік : Пом'якшувач, Кондиціонер тощо.

Рекомендації щодо типу миючих засобів підходять для різних температур прання, будь ласка, зверніться до посібника з миючих засобів.



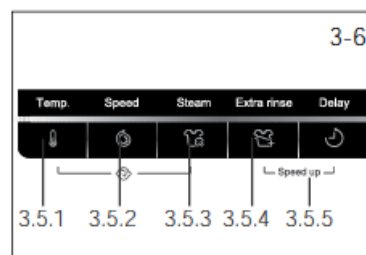
3.5. Функціональні кнопки

Функціональні кнопки (Зображення 3-6) дозволяють налаштувати додаткові опції у вибраній програмі перед її запуском. Відображаються відповідні індикатори.

Якщо вимкнути прилад або встановити нову програму, усі опції буде вимкнено.

Якщо кнопка має кілька опцій, потрібну опцію можна вибрати послідовним натисканням кнопки.

Щоб видалити налаштування або скасувати процес налаштування, натискайте функціональну кнопку, доки не засвітиться потрібний індикатор або - у разі лише однієї опції - індикатор вимкнеться.



Примітка: Заводські налаштування

Для отримання найкращих результатів у кожній програмі Haier має чітко визначені спеціальні налаштування за замовчуванням. Якщо немає спеціальних вимог, рекомендуються налаштування за замовчуванням.

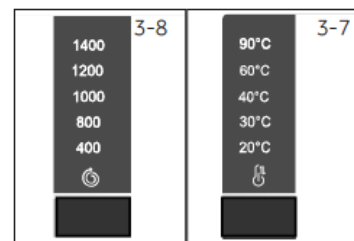
3.5.1. Функціональна кнопка «Температура»

Натисніть цю кнопку (Зображення 3-7), щоб змінити температуру прання програми. Якщо жодне значення не світиться, вода нагрівається не буде.

У поєднанні з кнопкою «Обробка паром» функцію блокування від дітей можна вмикати/вимикати (див. БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ).

3.5.2. Функціональна кнопка «Швидкість»

Натисніть цю кнопку (Зображення 3-8), щоб змінити або скасувати програму віджиму. Якщо жодне значення не світиться, білизна не буде віджиматися.



3.5.3. Функціональна кнопка «Обробка паром»

Натисніть цю кнопку (Зображення 3-9), щоб активувати функцію пари. Коли цю функцію активовано, температурою за замовчуванням є максимальна температура вибраної програми.

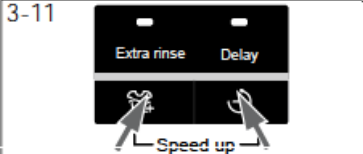
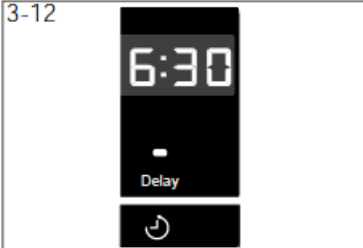
Цю функцію можна активувати лише з такими програмами: Бавовна, Синтетика, Змішані тканини, Дитячий одяг, Гігієна.

Коли функцію активовано, індикатор над кнопкою засвітиться.

Повторним натисканням цієї кнопки функцію можна вимкнути, а індикатор над кнопкою вимкнеться. Коли функція активована, температуру програми не можна змінити.



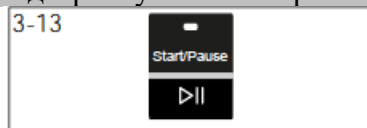
3 – Панель керування

	Якщо натиснута кнопка «Температура», функцію «Обробка паром» буде деактивовано. Ви можете активувати функцію «Обробка паром» лише перед початком програми. Ви не можете активувати функцію «Обробка паром» коли прилад вже виконує програму.
	3.5.4. Функціональна кнопка «Додаткове полоскання» Натисніть цю кнопку (Зображення 3-10), щоб більш інтенсивно прополоскати білизну прісною водою. Рекомендується людям з чутливою шкірою. 3.5.5. Натиснувши кнопку кілька разів, можна вибрати від одного до трьох додаткових циклів. Вони з'являються на дисплеї з позначкою P--1/P--2/P--3.
	3.5.6. Функція «Прискорення» Ця функція економить час і енергію. Бажано користуватись нею, якщо білизна злегка забруднена. Натисніть одночасно кнопки «Додаткове полоскання» і «Відтермінування» (Зображення 3-11) протягом приблизно 3 секунд, щоб активувати функцію «Прискорення»; відображається SPEED UP. Ця функція доступна не в усіх програмах (див. ПРОГРАМИ).
	3.6. Кнопка «Відтермінування». Натисніть цю кнопку (Зображення 3-12), щоб запустити програму з відтермінуванням. Відтермінування завершення можна збільшити з кроком 30 хвилин від 0,5 до 24 годин. Наприклад, дисплей 6:30 означає, що цикл програми завершиться через 6 годин 30 хвилин. Натисніть кнопку «Пуск/Пауза», щоб увімкнути відтермінування. Це не стосується програм Віджим, Еко-прання 40-60.



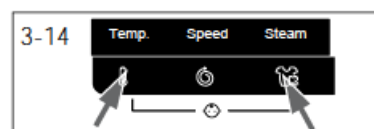
Примітка: Рідкий миючий засіб

Якщо використовується рідкий миючий засіб, не рекомендується активувати відтермінування завершення.



3.7. Кнопка «Пуск/Пауза».

Обережно натисніть цю кнопку (Зображення 3-13), щоб запустити або перервати поточну програму. Під час встановлення програми та під час виконання програми світлодіодний індикатор над кнопкою світиться або блимає, якщо програма переривається.



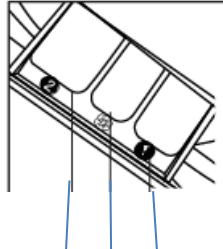
3.8. Блокування від дітей

Одночасно натисніть кнопку «Температура» і «Обробка паром» (Зображення 3-14) протягом 3 секунд, щоб заблокувати всі елементи панелі від активації. Щоб розблокувати, натисніть дві кнопки ще раз.



На дисплеї відображається **CLrd** (Зображення 3-15), якщо буде натиснута кнопка, коли активовано блокування від дітей. Зміна не виконується.

4 – Програми

● Так ○ Не обов'язково/Ні						Висувний лоток для прального засобу для: 1. Лише вхід води, без прального засобу 2. Пральний засіб 3. Пом'якшувач або засіб для догляду					
Програма	Максимальне завантаження ¹ в кг HW70-BP.../ HW80-BP.../ HW90-BP.../ HW100-BP.../	Темпера тура в °C, діапазон, який можна вибрати	Попередньо встановлена	2	3	Тип тканини	Попередньо встановлена швидкість віджиму в об/хв	Функція			
								Обробка паром	Додаткове полоскання	Прискорення	
Бавовна	7/8/9/10	* до 90 ²	40	●	○	/	Бавовна	1400	●	●	●
Синтетика	3,5/4/4,5/5	* до 60	40	●	○	/	Синтетика або змішані тканини	1200	●	●	●
Змішані тканини	7/8/9/10	* до 60	30	●	○	/	Легко забруднена змішана білизна з бавовни та синтетики	1000	●	●	●
Дитячий одяг	3,5/4/4,5/5	* до 90 ³	40	●	○	/	Бавовна/Синтетика	1000	●	●	●
Гігієна	3,5/4/4,5/5	90	90	●	○	/	Бавовна/Синтетика	1000	●	●	●
Спідня білизна	3,5/4/4,5/5	* до 60	40	●	○	/	Бавовна/Синтетика	1000	/	●	●
Бавовна 20°C	7/8/9/10	20	20	●	○	/	Бавовна	1400	/	●	●
Еко-прання 40-60°C	7/8/9/10	/	/	●	○	/	Бавовна	/	/	/	/
Швидке прання	3,5/4/4,5/5	* до 40	40	●	○	/	Бавовна/Синтетика	1000	/	●	/
Експрес прання 15 хв.	1/2/2,25/2,5	* до 40	*	●	○	/	Бавовна/Синтетика	1000	/	●	/
Спортивний одяг	3,5/4/4,5/5	* до 40	20	●	○	/	Спортивний одяг	800	/	●	/
Вовна	1/2/2,25/2,5	* до 40	*	●	/	/	Тканина з вовни або з вмістом вовни, яку можна прати в пральній машині	800	/	●	/
Делікатне прання/Шовк	1/2/2,25/2,5	* до 30	30	●	/	/	Делікатна білизна та шовк	400	/	●	/
Джинс	3,5/4/4,5/5	* до 60	30	●	○	/	Бавовна	1000	/	●	●
Пухова ковдра	1/2/2,25/2,5	* до 40	40	●	/	/	Пухова ковдра	800	/	●	●
Віджим	7/8/9/10	/	/	/	/	/	Всі види тканин	1000	/	/	/

¹ Відносно сухого прання.

² Вибирайте температуру прання 90°C лише для особливих гігієнічних вимог. *: вода не нагрівається (значення не світяться).

³ Зменште кількість миючого засобу, оскільки тривалість програми коротка.

5 – Споживання

Відскануйте QR-код на енергетичній етикетці, щоб отримати інформацію про споживання енергії.

Фактичне споживання енергії може відрізнятись від заявленого залежно від місцевих умов.

Програма EU1015/2010

Виберіть програму Еко-прання 40-60, натисніть «швидкість» 10 с, потім установіть 60°C/40°C з максимальною швидкістю обертання.

Стандартні програми для бавовни 60°C та 40°C підходять для прання білтзни середнього рівня забруднення

Це найефективніші програми з точки зору комбінованої енергії і споживання води для бавовняної білизни. Фактична температура води може відрізнятись від заявленої температури циклу.



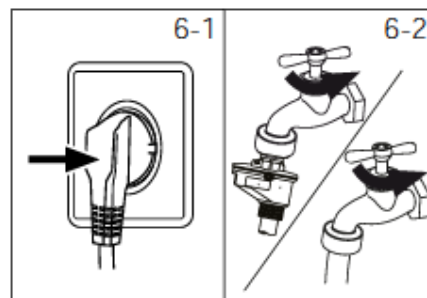
Примітка: Автоматичне зважування

Прилад оснащений функцією розпізнавання завантаження. При низькому завантаженні енергія, вода та тривалість прання автоматично зменшуються в деяких програмах. На дисплеї відображається **AUTO**.

6 – Щоденне використання

6.1. Джерело живлення

Підключіть пральну машину до джерела живлення (220–240 В~/50 Гц; Зображення 6-1). Зверніться також до розділу ВСТАНОВЛЕННЯ.



6.2. Підключення до води

- Перед підключенням перевірте чистоту та прозорість входу води.
- Відкрийте кран (Зображення 6-2).

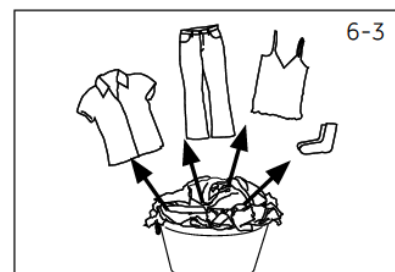


Примітка: Герметичність

Перед використанням перевірте наявність витоків у з'єднаннях між краном та впускним шлангом, відкривши кран.

6.3. Підготовка білизни

- Відсортуйте одяг відповідно до тканини (бавовна, синтетика, вовна чи шовк тощо) та ступеня забруднення (Зображення 6-3). Зверніть увагу на символи догляду на етикетках усіх засобів для прання.
- Відокремте білий одяг від кольорового. Спершу виперіть кольорові тканини вручну, щоб перевірити, чи вони не тьмяніють і не розтікаються.
- Почистіть кишені (ключі, монети тощо) та видаліть тверді декоративні предмети (наприклад, брошки).
- Одяг без твердого краю, делікатні вироби та тонкі тканини, такі як гардини, слід покласти в мішок для прання для догляду за цією делікатною білизною (краще ручне або хімчистка).
- Застебніть блискавки, застібку-липучку та гачки, переконайтеся, що гудзики пришиті щільно.
- Помістіть чутливі речі, такі як білизна без твердого краю, делікатну нижню білизну (Dessous) та дрібні речі, такі як шкарпетки, ремені, бюстгальтери тощо, у мішок для прання.
- Розгорніть великі шматки тканини, такі як простирadла, покривала тощо.
- Виверніть навиворіт джинси та тканини з принтом, декором або насичені кольором; можливо прати окремо.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Нетекстильні речі, а також дрібні, вільні речі чи предмети з гострими краями можуть спричинити несправності та пошкодження одягу та приладу.

6 – Щоденне використання

Таблиця догляду

Прання

	Можна прати при температурі до 95°C, нормальний процес		Можна прати при температурі до 60°C, нормальний процес		Можна прати при температурі до 60°C, м'який процес
	Можна прати при температурі до 40°C, нормальний процес		Можна прати при температурі до 40°C, м'який процес		Можна прати при температурі до 40°C, дуже м'який процес
	Можна прати при температурі до 30°C, нормальний процес		Можна прати при температурі до 30°C, м'який процес		Можна прати при температурі до 30°C, дуже м'який процес
	Ручне прання при максимальній температурі 40°C		Не прати		

Відбілювання

	Допускається будь-яке відбілювання		Тільки кисень/без хлору		Не відбілювати
--	------------------------------------	--	-------------------------	--	----------------

Сушка

	Сушка можлива при нормальній температурі		Можливе сушіння в барабані при більш низькій температурі		Не сушити в пральній машині
	Вертикальна сушка		Горизонтальна сушка		

Прасування

	Прасувати при максимальній температурі до 200 °C		Прасувати при середній температурі до 150°C		Прасувати при низькій температурі до 110 °C; без пари (парове прасування може призвести до незворотних пошкоджень)
	Не прасувати				

Професійний догляд за текстилем

	Хімічестка тетрафторети в		Хімічестка вуглеводі у		Не піддавати хімічестці
	Професійна волога чистка		Не піддавати професійній вологій чистці		

6.4. Завантаження приладу

- Завантажте білизну по черзі.
- Не перевантажуйте. Зверніть увагу на різне максимальне навантаження залежно від програм! Емпіричне правило для максимального завантаження: Залиште шість дюймів відстані між завантаженою білизною та верхньою частиною барабана.
- Обережно закрийте дверцята. Переконайтеся, що шматочки білизни не защемлені.

6 – Щоденне використання

6.5. Вибір миючого засобу

- Ефективність та продуктивність прання визначається якістю використовуваного миючого засобу.
- Використовуйте лише миючий засіб, дозволений для машинного прання.
- Якщо необхідно – використовуйте спеціальні миючі засоби, наприклад для синтетичних та вовняних тканин.
- Завжди дотримуйтесь рекомендацій виробника миючого засобу.
- Не використовуйте засоби для хімчистки, такі як трихлоретилен та подібні засоби.

Оберіть найкращий миючий засіб

Програма	Тип прального засобу				
	Універсальний	Для кольорових речей	Для делікатного прання	Спеціальний	Пом'якшувач
Бавовна	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	-	-	o
Синтетика	-	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	-	-	o
Змішані тканини	Рідкий миючий засіб	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	-	-	o
Дитячий одяг	-	-	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	o
Гігієна	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	-	-	o
Спідня білизна	-	-	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	o
Бавовна 20°C	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	-	-	o
Еко-прання 40-60°C	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	-	-	o
Швидке прання	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	Рідкий миючий засіб	-	-	o
Експрес прання 15 хв.	Рідкий миючий засіб	Рідкий миючий засіб	-	-	o
Спортивний одяг	-	-	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	o
Вовна	-	-	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	o
Делікатне прання/Шовк	-	-	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	o
Джинс	Рідкий миючий засіб	Рідкий миючий засіб	-	-	o
Пухова ковдра	-	-	Рідкий миючий засіб	Рідкий миючий засіб/Пральний порошок	-
Віджим	-	-	-	-	-

L = гелевий/рідкий миючий засіб P = пральний порошок O = не обов'язово - = ні

Якщо використовується рідкий миючий засіб, не рекомендується активувати відтермінування.

Ми рекомендуємо використовувати:

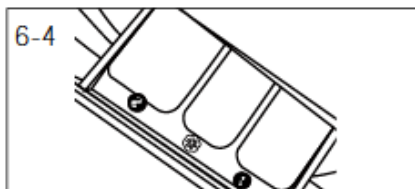
- Пральний порошок: від 20°C до 90°C* (оптимальний варіант: 40-60°C)
- Миючий засіб для кольорових речей: від 20°C до 60°C (оптимальний варіант: 30-60°C)
- Миючий засіб для вовни/делікатного прання: від 20°C до 30°C (оптимальний варіант: 20-30°C).

* Вибирайте температуру прання 90 °C лише для особливих гігієнічних вимог.

* Якщо ви оберете температуру води 60°C або вище, радимо використовувати менше миючого засобу. Будь ласка, використовуйте спеціальний дезінфікуючий засіб, який підходить для бавовняної або синтетичної тканини.

* Краще використовувати менше мийного порошку або без піни.

6 – Щоденне використання



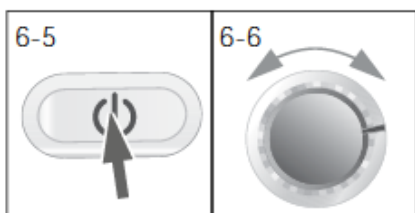
6.6. Додавання миючого засобу

1. Висуньте лоток для миючих засобів.
2. Помістіть необхідні хімікати у відповідні відсіки (Зображення 6-4)
3. Обережно закрийте лоток.



Примітка:

- Перед наступним циклом прання видаліть залишки миючого засобу з лотка для миючого засобу.
- Не зловживайте миючим засобом або пом'якшувачем.
- Дотримуйтесь інструкцій на упаковці миючого засобу.
- Завжди додавайте миючий засіб безпосередньо перед початком циклу прання.
- Концентрований рідкий миючий засіб слід розбавити перед додаванням у відсік 2.
- Не використовуйте рідкий миючий засіб, якщо вибрано «відтермінування закінчення».
- Уважно вибирайте налаштування програми відповідно до символів догляду на етикетках усіх засобів для прання та відповідно до таблиці програм.



6.7. Увімкніть прилад

Натисніть кнопку «Увімк./Вимк.», щоб увімкнути прилад (Зображення 6-5). Індикатор кнопки «Пуск/Пауза» блимає.

6.8. Виберіть програму

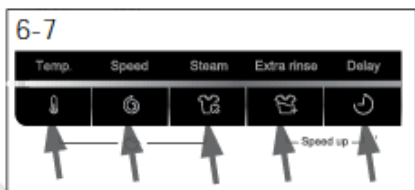
Щоб отримати найкращі результати прання, виберіть програму, яка відповідає ступеню забруднення та типу білизни.

Поверніть перемикач програм (Зображення 6-6), щоб вибрати потрібну програму. Засвітиться індикатор відповідної програми та відобразяться налаштування за замовчуванням.



Примітка: Видалення запаху

Перед першим використанням ми рекомендуємо запустити програму ГІГІЄНА без завантаження та з невеликою кількістю миючого засобу у відсіку для прального засобу (2) або спеціального засобу для чищення машини, щоб видалити можливі руйнівні залишки.



6.9. Додайте окремі опції

Вибрати необхідні опції та налаштування (Зображення 6-7); див. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.

6 – Щоденне використання

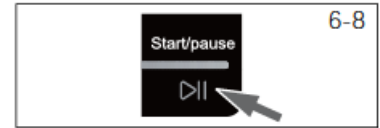
6.10. Запустіть програму прання

Натисніть кнопку «Пуск/Пауза» (Зображення 6-8), щоб почати прання.

Індикатор кнопки «Пуск/Пауза» перестав блимати та горить постійно.

Прилад працює відповідно до поточних налаштувань.

Зміни можливі лише шляхом скасування програми



6.11. Перервіть/скасуйте програму прання

Щоб перервати запущену програму, плавно натисніть кнопку «Старт/Пауза». Індикатор над кнопкою блимає. Натисніть її ще раз, щоб відновити роботу.

Щоб скасувати запущену програму та всі її індивідуальні налаштування:

1. Натисніть кнопку «Старт/Пауза», щоб перервати поточну програму.
2. Затисніть кнопку «Увімк.»/«Вимк.» протягом приблизно 2 секунд, щоб вимкнути прилад.
3. Запустіть програму ВІДЖИМ та оберіть «без швидкості» (усі індикатори вимкнені), щоб злити воду.
4. Виберіть нову програму та запустіть її.

6.12. Після прання



Примітка: Дверний замок

- З міркувань безпеки дверцята частково заблоковані під час циклу прання. Відчинити дверцята можна лише в кінці програми або після правильного скасування програми (див. опис вище).
- У разі високого рівня води, високої температури води та під час віджимання неможливо відкрити дверцята; відображається **Lost**.

1. Після завершення циклу програми відображається **End**.
2. Прилад автоматично вимикається.
3. Вийміть білизну якнайшвидше, щоб полегшити та запобігти подальшому зминанню.
4. Перекрийте подачу води.
5. Від'єднайте шнур живлення.
6. Відкрийте дверцята, щоб запобігти утворенню вологи та запахів. Залиште їх відкритими, поки прилад не використовується.



Примітка: Режим очікування/режим енергозбереження

Увімкнений прилад перейде в режим очікування, якщо його не активувати протягом 2 хвилин перед запуском програми або в кінці програми. Дисплей вимикається. Це економить енергію. Щоб перервати режим очікування, натисніть кнопку **▶||** «Пуск/Пауза».

6.13. Увімкніть або вимкніть зумер

За необхідності звуковий сигнал можна скасувати:

1. Увімкніть прилад.
 2. Виберіть програму ВІДЖИМ.
 3. Одночасно натисніть кнопки «Відтермінування» та «Додаткове полоскання» приблизно на 3 секунди. На дисплеї з'явиться надпис **"BEEP OFF"** і звуковий сигнал буде вимкнено.
- Щоб увімкнути зумер, знову натисніть ці дві кнопки одночасно. Відобразиться надпис **"BEEP ON"**.

7 - Екологічне прання



Екологічно відповідальне використання

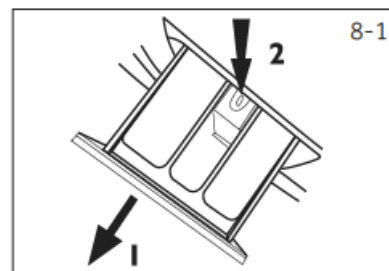
- Для найкращого використання енергії, води, миючого засобу та часу слід використовувати рекомендований максимальний розмір завантаження.
- Не перевантажуйте (ширину долоні над білизною).
- Для злегка забрудненої білизни виберіть програму Експрес 15 хв.
- Застосовуйте точні дози кожного прального засобу.
- Вибирайте найнижчу адекватну температуру прання - сучасні пральні засоби ефективно очищають при температурі нижче 60°C.
- Підвищуйте налаштування за замовчуванням лише через сильні плями.
- Виберіть максимальну швидкість віджиму, якщо використовується побутова сушильна машина.

8 - Догляд та чищення

8.1. Чищення лотка для миючих засобів

Завжди стежте за тим, щоб не було залишків миючого засобу. Регулярно чистіть лоток для миючих засобів (Зображення 8-1):

1. Витягніть лоток до упору.
2. Натисніть кнопку розблокування та вийміть лоток.
3. Промийте лоток водою, доки він не стане чистим, і вставте лоток назад у прилад.



8.2. Очищення машини

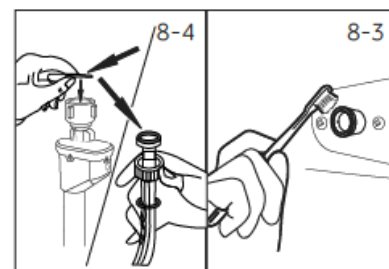
- Відключайте машину від мережі під час чищення та технічного обслуговування.
- Використовуйте м'яку тканину, змочену мильною рідиною, щоб очистити корпус машини (Зображення 8-2) і гумові компоненти.
- Не використовуйте органічні хімікати або корозійні розчинники.



8.3. Клапан подачі води та фільтр впускного клапана

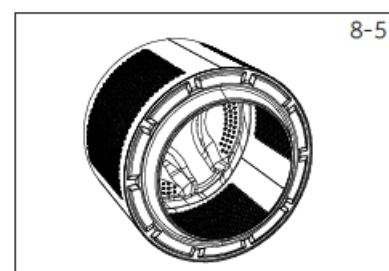
Щоб запобігти блокуванню подачі води твердими речовинами, такими як вапно, регулярно очищайте фільтр впускного клапана.

- Вимкніть шнур живлення та перекрийте подачу води.
- Відкрутіть шланг подачі води ззаду (Зображення 8-4) приладу, а також на крані.
- Промийте фільтри водою та щіткою (Зображення 8-3).
- Вставте фільтр і встановіть шланг подачі води.



8.4. Очищення барабана

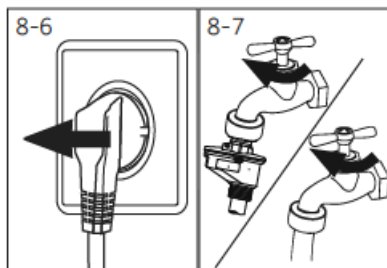
- Видаліть випадково вимиті металеві деталі, такі як шпильки, монети тощо, з барабана (Зображення 8-5), тому що вони спричиняють плями іржі та пошкодження.
- Для видалення плям іржі використовуйте очищувач без вмісту хлору. Дотримуйтеся попереджувальних вказівок виробника миючого засобу.
- Не використовуйте для чищення жодних твердих предметів або сталевих волокон.



Примітка: Гігієна

Для регулярного обслуговування ми рекомендуємо запустити програму ГІГІЄНА без завантаження щоб уникнути можливих корозійних залишків. Додайте невелику кількість миючого засобу у відсік для прального засобу (2) або скористайтесь спеціальним очисником машини.

8 - Догляд та чищення



8.5. Тривалі періоди невикористання

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу:

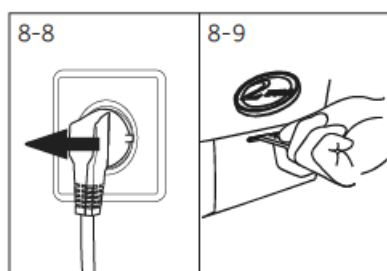
1. Витягніть електричну вилку (Зображення 8-6).
2. Перекрийте постачання води (Зображення 8-7).
3. Відкрийте дверцята, щоб запобігти утворенню вологи та запахів. Залиште їх відкритими, поки прилад не використовується.

Перед наступним використанням ретельно перевірте шнур живлення, вхідний і зливний шланги. Переконайтеся, що все встановлено належним чином і без протікання.



Примітка: Гігієна

Для регулярного обслуговування ми рекомендуємо запустити програму ГПІЄНА без завантаження щоб уникнути можливих корозійних залишків. Додайте невелику кількість миючого засобу у відсік для прального засобу (2) або скористайтесь спеціальним очисником машини.



8.6. Фільтр насоса

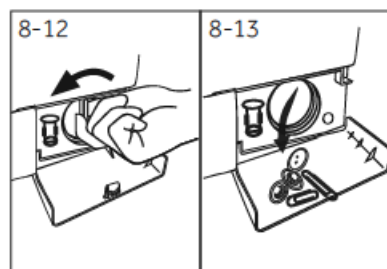
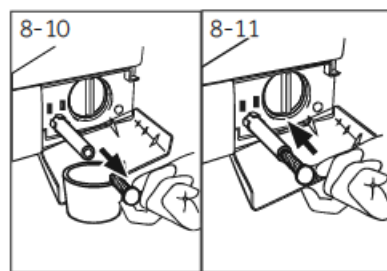
Очищуйте фільтр раз на місяць і перевіряйте фільтр насоса, наприклад, якщо прилад:

- Не зливає воду.
- Не віджимає.
- Викликає незвичайний шум під час роботи.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

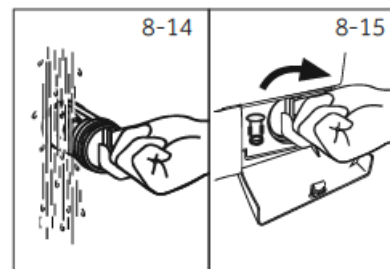
Ризик опіків! Вода у фільтрі насоса може бути дуже гарячою! Перед будь-якими діями переконайтеся, що вода охолола.



1. Вимкніть машину та вийміть вилку з розетки (Зображення 8-8).
2. Відкрийте сервісну кришку. Ви можете скористатися монетою або викруткою (Зображення 8-9).
3. Надайте плоску ємність для збору води від вилуговування (Зображення 8-10). Можуть бути більші об'єми!
4. Витягніть зливний шланг і тримайте його кінець над ємністю (Зображення 8-10).
5. Вийміть ущільнювальну пробку зі зливного шланга (Зображення 8-10).
6. Після повного зливу закрийте зливний шланг (Зображення 8-11) і вставте його назад у машину.
7. Відкрутіть і зніміть проти годинникової стрілки фільтр насоса (Зображення 8-12).
8. Видаліть забруднення та бруд (Зображення 8-13).

8 - Догляд та чищення

9. Обережно очистіть фільтр насоса, напр. за допомогою проточної води (Зображення 8-14).
10. Ретельно закріпіть її (Зображення 8-15).
11. Закрийте сервісну кришку.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Ущільнення фільтра насоса має бути чистим і неушкодженим. Якщо кришка не повністю затягнута, вода може витікати.
- Фільтр має бути на місці, інакше це може призвести до витоку.

9 – Виявлення та усунення несправностей

Багато проблем, що виникають, можна вирішити самостійно без спеціальних знань. У разі виникнення проблеми, будь ласка, перевірте всі показані можливості та дотримуйтеся наведених нижче інструкцій, перш ніж звертатися до служби післяпродажного обслуговування. Дивіться СЛУЖБА ПІДТРИМКИ КЛІЄНТІВ.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Перед обслуговуванням вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.
- Електрообладнання має обслуговуватися лише кваліфікованими фахівцями-електриками, тому що неналежний ремонт може призвести до значних непрямих збитків.
- Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений кабель живлення повинен замінювати лише виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією.

9.1. Інформаційні коди

Наступні коди відображаються лише для інформації, що стосується циклу прання. Не можна вживати жодних заходів.

Код	Повідомлення про помилку
1:25	Залишок часу циклу прання становитиме 1 годину 25 хвилин.
6:30	Залишок часу циклу прання, включаючи вибране відтермінування завершення, становитиме 6 годин 30 хвилин.
P-- 1/2/3	Вибирається 1/2/3 додаткових полоскань (див. ФУНКЦІОНАЛЬНІ КНОПКИ «Додаткове полоскання»).
End	Цикл прання завершено. Прилад вимикається автоматично.
cLrd	Функція блокування від дітей активована.
Loct	Дверцята закриті через високий рівень води, високу температуру води або цикл віджиму.
BEER OFF	Звуковий сигнал вимкнено.
BEER ON	Звуковий сигнал увімкнено.
SPEED UP	Функція «Прискорення» активована.

9.2. Усунення несправностей з кодом відображення

Проблема	Причина	Вирішення
CLr FLt	• Помилка водовідведення.	• Очистіть фільтр насоса. • Перевірте встановлення зливного шланга.
E2	• Помилка блокування.	• Правильно зачиніть дверцята.
E4	• Не досягнуто рівня води. • Зливний шланг самосифонується.	• Переконайтеся, що кран повністю відкритий і тиск води в нормі. • Перевірте встановлення зливного шланга.
EB	• Помилка захисного рівня води.	• Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

9 – Виявлення та усунення несправностей

Проблема	Причина	Вирішення
F8	Помилка датчика рівня води.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
F3	Помилка датчика температури.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
F4	Помилка нагріву.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
F7	Помилка двигуна.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
FC1 or FCO or FC2	Аномальна помилка зв'язку.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
Ulb	Помилка незбалансованого навантаження.	Перевірте та збалансуйте білизну в барабані.

9.3. Усунення несправностей без коду відображення

Проблема	Причина	Вирішення
Пральна машина не працює.	- Програма ще не запущена. - Дверця не закриті належним чином. - Машина не була ввімкнена. - Збій живлення. - Активовано блокування від дітей.	- Перевірте програму та запустіть її. - Правильно закрийте дверця. - Увімкніть машину. - Перевірте живлення.
Пральна машина не наповнюється водою.	- Відсутність води. - Впускний шланг перегнутий. - Вхідні фільтри заблоковані. - Тиск води менше 0,03 МПа. - Дверця не закриті належним чином. - Збій водопостачання.	- Вимкніть блокування від дітей. - Перевірте водопровідний кран. - Перевірте впускний шланг. - Розблокуйте фільтр впускного шланга. - Перевірте тиск води. - Правильно закрийте дверця. - Забезпечте водопостачання.
Машина зливається під час заповнення.	- Висота зливного шланга менше 80 см. - Кінець дренажного шланга може досягати рівня води.	- Переконайтеся, що зливний шланг встановлено належним чином. - Переконайтеся, що зливний шланг не у воді.
Порушення дренажу.	- Зливний шланг забитий. - Фільтр насоса заблокований. - Кінець зливного шланга знаходиться вище ніж 100 см над рівнем підлоги.	- Розблокуйте зливний шланг. - Очистіть фільтр насоса. - Переконайтеся, що зливний шланг встановлено належним чином.
Сильна вібрація під час обертання.	- Не всі транспортувальні болти зняті. - Прилад не має твердого положення. - Завантаження машини неправильне.	- Зніміть усі транспортувальні болти. - Забезпечте твердий ґрунт і рівне положення. - Перевірте вагу та баланс навантаження.
Робота припиняється до завершення циклу прання.	Несправність води або електрики.	Перевірте електропостачання та водопостачання.
Робота припиняється на деякий час.	- Прилад відображає код помилки. - Проблема через схему навантаження. - Програма виконує цикл замочування.	- Розгляньте коди відображення. - Зменшіть або відрегулюйте навантаження. - Скасуйте програму та перезапустіть.

9 – Виявлення та усунення несправностей

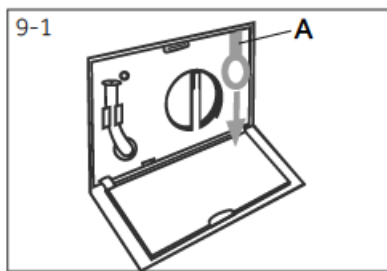
Проблема	Причина	Вирішення
Надмірна піна плаває в барабані та/або лотку для миючих засобів.	• Миючий засіб не підходить. • Надмірне використання миючого засобу.	• Перевірте рекомендації щодо миючих засобів. • Зменшіть кількість миючого засобу.
Автоматичне регулювання часу прання.	• Тривалість програми прання буде скоригована.	• Це нормально і не впливає на функціональність.
Машина не віджимає білизну.	• Дисбаланс білизни.	• Перевірте завантаження машини та білизну та знову запустіть програму віджиму.
Незадовільний результат прання.	• Ступінь забруднення не відповідає обраній програмі. • Недостатня кількість прального засобу. • Перевищено максимальне навантаження. • Білизна нерівномірно розподілена в барабані.	• Виберіть іншу програму. • Виберіть миючий засіб згідно до ступеня забруднення та відповідно до специфікацій виробника • Зменшіть навантаження. • Вільно завантажте білизну.
На білизні є залишки прального порошку.	• Нерозчинні частинки миючого засобу можуть залишатися білими плямами на білизні.	• Виконайте додаткове полоскання. • Спробуйте почистити точки на сухій білизні щіткою. • Виберіть інший миючий засіб.
Білизна має сірі плями.	• Спричиняється такими жирами, як масла, креми або мазі.	• Попередньо обробіть білизну спеціальним миючим засобом.



Примітка: Утворення піни

Якщо під час циклу віджиму буде спостерігатись забагато піни, двигун зупиниться, а зливний насос увімкнеться на 90 секунд. Якщо усунення піни не вдасться протягом 3 разів, програма завершується без віджиму.

Якщо повідомлення про помилку з'являються знову навіть після вжитих заходів, вимкніть прилад, від'єднайте живлення та зверніться до сервісної служби.



9.4. У разі відключення електроенергії

Поточна програма та її налаштування будуть збережені. Після відновлення електропостачання робота буде відновлена.

У разі збою електроживлення під час виконання програми відкривання дверцят механічно блокується. Якщо білизну потрібно вийняти, у скляних дверцятах не повинно бути видно рівня води. - Небезпека опіків!

➤ Знизьте рівень води відповідно до кроків з 1 по 6 розділу ДОГЛЯД ТА ЧИЩЕННЯ (ФІЛЬТР НАСОСА).

➤ Потягніть важіль (А) під кришкою обслуговування (Зображення 9-1), доки дверцята не розблокуються легким клацанням.

Зафіксуйте всі деталі та закрийте сервісну кришку

10 - Встановлення

10.1. Підготовка

- Вийміть прилад з упаковки.
- Видаліть весь пакувальний матеріал, включно з полістироловою основою, зберігайте його в недоступному для дітей місці. Під час відкриття упаковки на пластиковому пакеті та ілюмінаторі можна побачити краплі води. Це нормальне явище є результатом випробувань води на заводі.

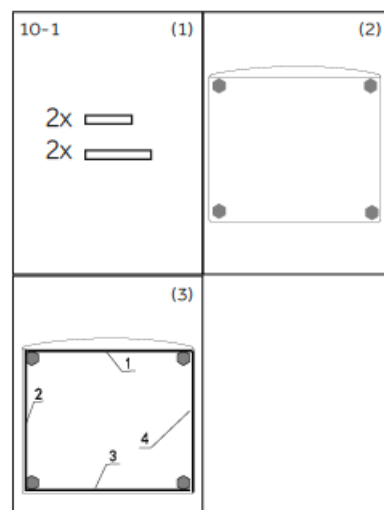


Примітка: Утилізація упаковки

Тримайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці та утилізуйте їх екологічно чистим способом.

10.2. Інструкція зі встановлення шумопоглинаючих накладок

1. Відкриваючи термоусадочну упаковку, ви знайдете шумопоглинаючі накладки.
Вони використовуються для зменшення шуму (Зображення 10-1).
2. Покладіть пральну машину на бік, отвором догори, нижньою стороною до оператора.
3. Вийміть шумопоглинаючі накладки та зніміть двосторонню клейку захисну плівку; обклейте низ; накладки для зменшення шуму під корпусом пральної машини, як показано на Зображенні 10-1(3) (дві довші накладки в положеннях 1 і 3, дві коротші накладки в положеннях 2 і 4). Нарешті знову встановіть машину вертикально.



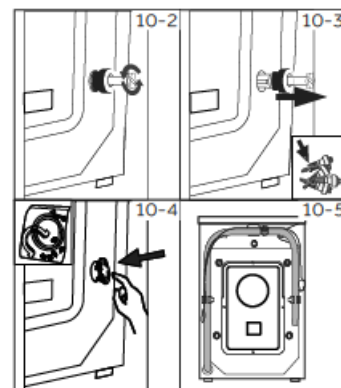
Тепла порада:

Шумопоглинаюча накладка є необов'язковою, може допомогти зменшити шум, тому встановлювати її чи ні ви можете за власним бажанням.

10.3. Демонтуйте транспортувальні болти

Транспортувальні болти призначені для фіксації антивібраційних компонентів усередині приладу під час транспортування, щоб запобігти внутрішнім пошкодженням.

1. Зніміть усі 4 болти на задній стороні та вийміть пластикові прокладки (Зображення 10-2) (Зображення 10-3).
2. Заповніть отвори, що залишились, заглушками (Зображення 10-4) (Зображення 10-5).



10-Встановлення

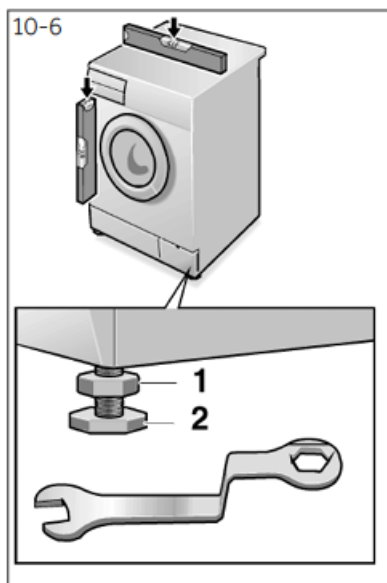


Примітка: Зберігайте в безпечному місці

Зберігайте транспортувальні болти в безпечному місці для подальшого використання. Щоразу, коли прилад потрібно буде перемістити, спочатку встановіть болти на місце.

10.4. Переміщення приладу

Якщо машину потрібно перенести на віддалене місце, встановіть на місце транспортувальні болти, зняті перед встановленням, щоб запобігти пошкодженню: збірка відбувається у зворотному порядку.



10.5. Вирівнювання приладу

Відрегулюйте всі ніжки (Зображення 10-6), щоб отримати повністю рівне положення. Це зведе до мінімуму вібрацію та шум під час використання. Це також зменшить знос. Ми рекомендуємо використовувати для регулювання рівень. Підлога повинна бути максимально рівною і стійкою.

1. Послабте контргайку (1) за допомогою ключа.
2. Відрегулюйте висоту, повертаючи ніжку (2).
3. Затягніть контргайку (1) на корпусі.

10.6. Підключення дренажного стоку

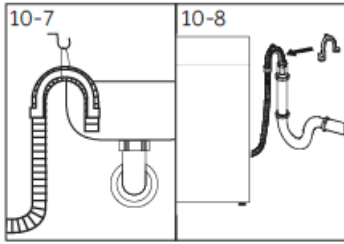
Належним чином прикріпіть зливний шланг до трубопроводу. В одній точці шланг повинен досягати висоти від 80 до 100 см над нижньою лінією приладу! Якщо можливо, завжди тримайте зливний шланг закріпленим на затиску на задній панелі приладу.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Для підключення використовуйте лише набір шлангів, що входить до комплекту постачання.
- Ніколи не використовуйте повторно старі комплекти шлангів!
- Підключати лише до холодної води.
- Перед підключенням перевірте, чи чиста та прозора вода.

10-Встановлення



Можливі такі підключення:

10.6.1. Зливний шланг до раковини

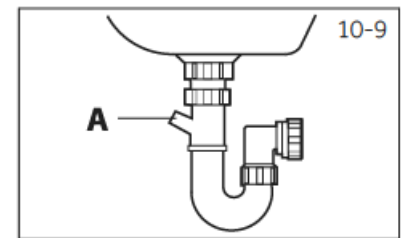
- Повісьте зливний шланг з U-подібною опорою на край раковини відповідного розміру (Зображення 10-7).
- Захистіть U-подібну опору від ковзання.

10.6.2. Підключення зливної шланга до стічної води

- Внутрішній діаметр опорної труби з вентиляційним отвором має бути не менше 40 мм.
- Вставте зливний шланг прибл. 80 мм у стічну трубу.
- Прикріпіть U-подібну опору та достатньо закріпіть її (Зображення 10-8).

10.6.3. Під'єднання зливної шланга до раковини

- З'єднання має знаходитись над сифоном.
- Штуцерне з'єднання зазвичай закривається накладкою (A). Її потрібно видалити, щоб запобігти будь-якій несправності (Зображення 10-9).
- Закріпіть зливний шланг хомутом.



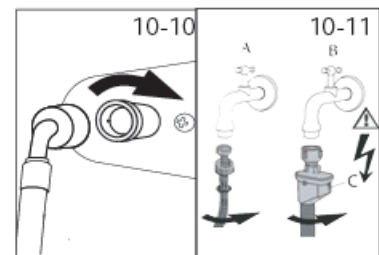
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Зливний шланг не можна занурювати у воду, він повинен бути надійно закріплений і не протікати. Якщо зливний шланг розміщений на землі або якщо труба знаходиться на висоті менше 80 см, пральна машина постійно зливатиме воду під час наповнення (самосифонування).
- Зливний шланг не можна подовжувати. Якщо це необхідно, зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

10.7. Підключення прісної води

Переконайтеся, що прокладки вставлено.

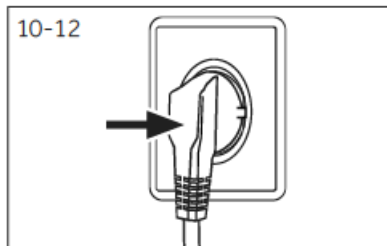
1. Під'єднайте шланг подачі води кутовим кінцем до приладу (Зображення 10-10). Затягніть гвинтове з'єднання вручну.
2. Інший кінець підключіть до водопровідного крана з різьбою 3/4" (Зображення 10-11).



Примітка: Система Aqua-stop:

Деякі моделі оснащені впускним шлангом із системою aqua-stop (B). Система aqua-stop захищає від пошкодження водою, автоматично перекриваючи подачу свіжої води у разі протікання шланга. Це позначено червоним маркером (C). Шланг необхідно замінити.

10-Встановлення



10.8. Електричне підключення

Перед кожним підключенням перевіряйте, чи:

- Блок живлення, розетка та запобіжник відповідають паспортній табличці.
- Розетка заземлена і не використовується багаторазова вилка або подовжувач.
- Вилка та розетка суворо відповідають.
- **Тільки Великобританія:** Вилка Великобританії відповідає стандарту BS1363A.

Вставте вилку в розетку (Зображення 10-12)



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Завжди переконайтеся, що всі з'єднання (подача живлення, зливний шланг і шланг прісної води) міцні, сухі та герметичні!
- Дбайте, щоб ці частини ніколи не були роздавлені, закручені або перекручені.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити сервісний агент (див. гарантійний талон), щоб уникнути небезпеки.



Примітка: Гігієна

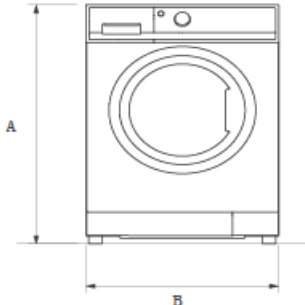
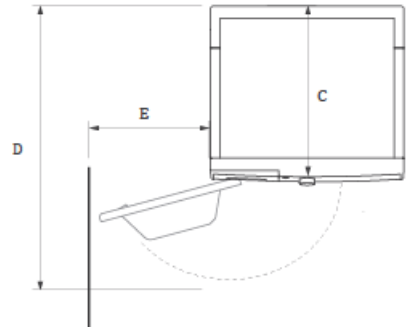
Після кожного встановлення або тривалого невикористання, перед першим використанням і для регулярного технічного обслуговування запустіть програму ГІГІЄНА без завантаження та з невеликою кількістю миючого засобу у відсік для прального засобу (2) або скористайтесь спеціальним очисником машини для видалення можливих корозійних залишків.

11– Технічні характеристики

11.1. Додаткові технічні характеристики

	HW100	HW90	HW80	HW70
Напруга у В	220-240 В~/50 Гц			
Струм в А	10			
Максимальна потужність у Вт	1900			
Тиск води в МПа	0,03<P <1			
Маса нетто в кг	74	74	72	64

11.2. Розміри виробу

					
ВИД СПЕРЕДУ		ВИД ЗВЕРХУ			
РОЗМІРИ ВИРОБУ		HW100	HW90	HW80	HW70
A	Загальна висота виробу мм	850	850	850	850
B	Загальна ширина виробу мм	595	595	595	595
C	Загальна глибина виробу (до розміру основної панелі керування) мм	600	600	550	460
D	Глибина з відкритими дверцятами мм	1100	1100	1050	960
E	Мінімальна відстань дверей до суміжної стіни мм	400	400	400	400

Примітка. Точна висота вашої пральної машини залежить від того, наскільки ніжки висунуті від основи машини. Простір, де ви встановлюєте пральну машину, має бути принаймні на 40 мм ширшим і на 20 мм глибшим за її розміри.

11.3. Стандарти та директиви

Цей виріб відповідає вимогам усіх чинних директив ЄС з відповідними гармонізованими стандартами, які передбачають маркування CE.

12 - Служба підтримки клієнтів

Ми рекомендуємо нашу службу підтримки клієнтів Haier і використання оригінальних запасних частин.

Якщо у вас виникла проблема з вашим приладом, будь ласка, спочатку перевірте розділ УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.

Якщо ви не можете знайти там рішення, будь ласка, зверніться до:

- вашого місцевого дилера.
- розділ «Обслуговування та підтримка» на сайті www.haier.com, де можна знайти номери телефонів і відповіді на поширені запитання, а також активувати запит на обслуговування.

Щоб зв'язатися з нашою Службою підтримки, переконайтеся, що у вас є такі дані.

Інформацію можна знайти на паспортній табличці.

Модель _____ Серійний № _____

У разі дії гарантії також перевірте гарантійний талон, що додається до продукту.

Для загальних ділових запитів, будь ласка, знайдіть наші адреси в Європі нижче:

Європейські адреси компанії Haier			
Країна*	Поштова адреса	Країна*	Поштова адреса
Італія	ТОВ «Хаєр Юроп Трейдинг» (Haier Europe Trading SRL) Via De Крістофоріс, 12 21100 Varese ІТАЛІЯ (Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY)	Франція	ТОВ «Хаєр Франс SAS53» (Haier France SAS53) Бульвар Орнано - Плеяда 393200 Сен-Дені Франція (Boulevard Ornano - Pleyad 393200 Saint Denis France)
Іспанія Португалія	ТОВ «Хаєр Іберія» (Haier Iberia SL) вул. Гарсія Фарія, 49-51 08019 Барселона ІСПАНІЯ (Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN)	Бельгія-FR Бельгія-NL Нідерланди Люксембург	ТОВ «Хаєр Бенелюкс» (Haier Benelux SA) Андерлехт Рут де Леннік 451 БЕЛЬГІЯ (Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM)
Німеччина Австрія	ТОВ «Хаєр Джомані ГмбХ» (Haier Germany GmbH) Вул. Х'юлетт-Пакард, 4 D-61352 Бад Хомбург НІМЕЧЧИНА (Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY)	Польща Чехія Угорщина Греція Румунія Росія	ТОВ «Хаєр Поленд» (Haier Poland Sp. zo.o.) Ал. Єрозолимські 181Б 02-222 Варшава ПОЛЬЩА (Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND)
Великобританія	ТОВ «Хаєр Епплаєнсиз ЮК Ко., Лімітед» (Haier Appliances UK Co.Ltd.) Площа однієї корони Чорч Стріт Іст Воркінг Суррей, GU21 6HR Великобританія (One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK)		

*Для отримання додаткової інформації зверніться на сайт www.haier.com



Haier

0020509288AC